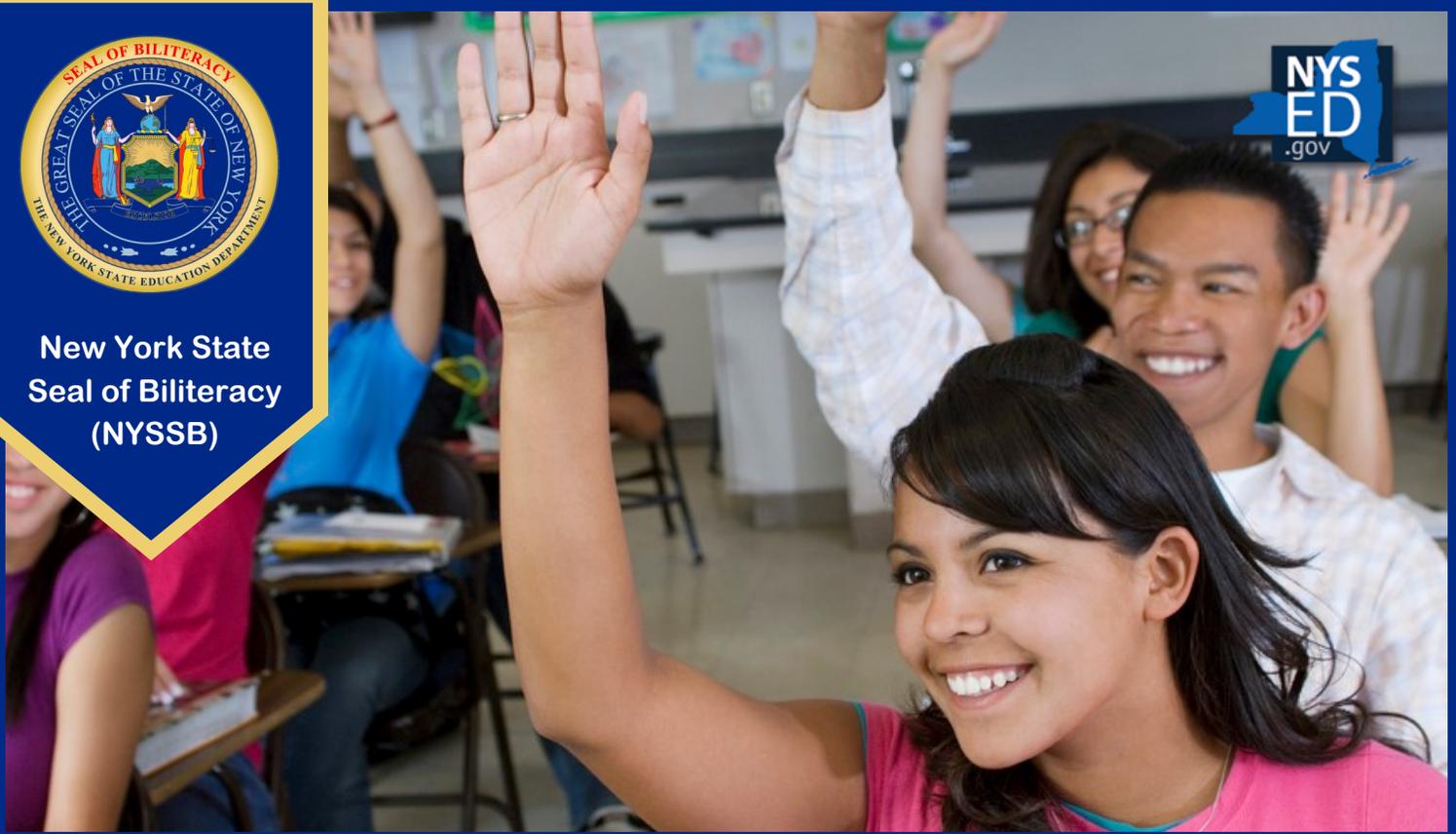




New York State
Seal of Biliteracy
(NYSSB)



El NYSSB para los Estudiantes

¿Qué es el Sello de Bilingüismo del Estado de Nueva York (*New York State Seal of Biliteracy, NYSSB*)?

El Sello de Bilingüismo del Estado de Nueva York (NYSSB) es un reconocimiento que se da a los graduados de la escuela secundaria que han demostrado un nivel alto de habilidad en inglés y en uno o más idiomas mundiales. El NYSSB fomenta el estudio de idiomas, valora la diversidad y las culturas de los pueblos del mundo y proporciona a las universidades y los futuros empleadores más información sobre nuestros estudiantes.

¿Cómo beneficia el Sello de Bilingüismo del Estado de Nueva York (NYSSB) a los estudiantes?

El Sello de Bilingüismo del Estado de Nueva York (NYSSB) reconoce la importancia de poder hablar más de un idioma en el mundo actual. Destaca la dedicación de los estudiantes, los anima a conservar su idioma nativo/del hogar y a continuar el estudio de idiomas mientras están en la escuela. El reconocimiento de la alfabetización bilingüe forma parte del expediente académico y del diploma de la escuela secundaria para estos estudiantes y comunica a los futuros empleadores y las escuelas universitarias las habilidades que los estudiantes poseen. De acuerdo con Leadwithlanguages.org, desarrollar habilidades en dos o más idiomas puede conducir a muchas oportunidades, incluida una ventaja competitiva para los empleos, los viajes y la comprensión de otras culturas. Todos los graduados del Sello de Bilingüismo del Estado de Nueva York (NYSSB) obtendrán un sello oficial estampado en sus diplomas, una medalla para usar en la graduación y también pueden recibir un certificado del Departamento de Educación del Estado de Nueva York.



Foto de la Escuela secundaria
en White Plains, NY

¿Quién puede intentar obtener el Sello de Bilingüismo del Estado de Nueva York (NYSSB)?

Cualquier estudiante que asista a un distrito que ofrezca el Sello de Bilingüismo del Estado de Nueva York (NYSSB) y se haya especializado o estudie inglés y, al menos, un idioma mundial puede intentar obtener este reconocimiento. Esto incluye a los estudiantes que hablan un idioma distinto al inglés en el hogar y a aquellos que están estudiando un idioma mundial en la escuela secundaria.

¿Qué necesitan hacer los estudiantes para obtener el Sello de Bilingüismo del Estado de Nueva York (NYSSB)?

Existen varias maneras de obtener el Sello de Bilingüismo del Estado de Nueva York (NYSSB). Los estudiantes deben demostrar el nivel de habilidad necesario obteniendo tres (3) puntos en inglés y tres (3) puntos en uno o más idiomas mundiales. Pueden obtener puntos para el Sello de Bilingüismo del Estado de Nueva York (NYSSB) al obtener un 85 % o más en inglés o en los cursos de idiomas mundiales, al obtener un puntaje fijo en las pruebas nacionales y al completar y presentar un proyecto en inglés o un idioma mundial.

¿Dónde puedo obtener más información sobre el Sello de Bilingüismo del Estado de Nueva York (NYSSB)?

Para obtener más información sobre el programa del Sello de Bilingüismo del Estado de Nueva York (NYSSB) en su escuela, hable con su consejero(a) escolar o su maestro(a) de inglés. También puede obtener información en el [sitio web de NYSSB](#) o comunicándose con nuestra oficina por correo electrónico (nysseb@nysed.gov) o por teléfono (518.473.7505).



Office of Bilingual Education and World Languages
New York State Education Department
89 Washington Avenue, 505EB
Albany, NY 12234



New York State
EDUCATION DEPARTMENT
Knowledge > Skill > Opportunity